

## AUX MEMBRES DE L'ASSEMBLEE

Secrétariat de l'Assemblée  
Carnet de bord n° 2002/094

5 septembre 2002

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le 3 septembre 2002 à Luxembourg sous la présidence de M. Schieder, concernant:

- *Respect des obligations et engagements par l'Azerbaïdjan* : a entendu un rapport de M. Andreas Gross, co-rapporteur sur l'Azerbaïdjan de la Commission de Suivi, sur les difficultés rencontrées dans la préparation de la visite d'information des co-rapporteurs dans le pays (15-22 juillet 2002) et de sa présence dans le pays lors du référendum sur les amendements constitutionnels (25 août 2002) ;
- *Commission Permanente, Luxembourg, 3 septembre 2002*: a pris note du projet d'ordre du jour révisé;
- *Partie de Session de septembre 2002 (Strasbourg, 23-27 septembre 2002)*:
  - . a adopté l'ordre du jour;
  - . a établi le projet de calendrier;
- *Rapport d'activité du Bureau*: (Rapporteur M. Azzolini, Italie, PPE) a approuvé la première partie du projet de rapport couvrant la période du 28 juin-3 septembre 2002;
- *Réunion commune de l'Assemblée Parlementaire du Conseil de l'Europe et du Parlement Européen durant la Partie de Session de Septembre 2002 (mardi, 24 septembre 2002)* : a pris note du projet de programme ;
- *4<sup>ème</sup> Partie de Session en 2003 à Strasbourg* : propose à l'Assemblée de tenir la Partie de Session du 29 septembre au 3 octobre 2003 et d'examiner les dates des futures sessions lors d'une prochaine réunion ;
- *Observation d'élections*:
  - . Elections législatives en « Ex-République yougoslave de Macédoine » (15 septembre 2002) : a pris note du rapport de la mission pré-électorale (26-28 août 2002) et des listes des membres pour l'observation des élections ;
  - . Elections générales en Bosnie-Herzégovine (5 octobre 2002) : a pris note de la liste préliminaire des membres ;
  - . Elections législatives en Lettonie (5 octobre 2002) : a accepté d'observer les élections ;

- . Elections en République fédérale de Yougoslavie - a accepté d'observer les élections suivantes :
  - . Elections présidentielles en Serbie (29 septembre 2002) ;
  - . Elections parlementaires de la République du Monténégro (6 octobre 2002) ;
  - . Elections municipales au Kosovo (26 octobre 2002) ;
- *Cas Gonghadze* : a désigné M. Hans-Christian Krüger, ancien Secrétaire Général adjoint du Conseil de l'Europe, en tant qu'expert consultant chargé d'informer le Bureau sur les aspects légaux et judiciaires du cas, suite à une visite en Ukraine ;
- *Saisines, transmissions, modifications et demandes de prolongation de saisines des commissions* : a approuvé les propositions à soumettre pour ratification à la Commission Permanente ;
- *Composition de la Commission de Suivi* : a approuvé le changement de la liste des membres soumise par le Groupe socialiste pour ratification par l'Assemblée ;
- *Réunions en-dehors de Strasbourg ou Paris:*
  - . Sous-commission du patrimoine culturel (de la Commission de la culture, de la science et de l'éducation), Venise, 21-22 novembre 2002 ;
  - . Sous-commission pour le développement du tourisme (de la Commission des questions économiques et du développement), Madrid, 2003, en utilisant le ticket annuel de la sous-commission ;
- *Désignation de représentants de l'Assemblée pour des activités officielles:*
  - . une délégation composée d'un membre désigné par la Commission des affaires politiques, par la Commission de l'environnement, de l'agriculture et des questions territoriales, et par la commission de la culture, de la science et de l'éducation, pour participer à la Commission Permanente et la Conférence de l'Assemblée Parlementaire de l'OSCE sur la sécurité en Méditerranée (Madrid, 2-4 octobre 2002) ;
  - . M. Slutsky (Russie, SOC) à Monaco, 24-25 octobre 2002, pour la 5<sup>ème</sup> Conférence internationale sur le crime économique ;
- *Réunions futures:*
  - . Strasbourg, lundi 23 septembre 2002 à 8 h 30
  - . Strasbourg, vendredi 27 septembre 2002 à 8 h 30
  - . Strasbourg, mercredi 6 novembre 2002 à 16 h 00
  - . La Valette, lundi 18 novembre 2002 à 9 h 00
  - . Paris, lundi 9 décembre 2002 à 9 h 30.

Horst Schade/Agnès Nollinger

---

cc. Secrétaire Général de l'Assemblée  
 Directeur Général au Secrétariat de l'Assemblée  
 Directeurs et tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des Délégations Nationales de l'Assemblée  
 Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs Généraux  
 Directeur de Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeur de la Communication et de la Recherche  
 Représentations Permanentes du Conseil de l'Europe